

Sekač a mixér

erava

SE-301

Návod na obsluhu/Záruka

SK



Návod uschovajte pre ďalšie použitie.



SE-301

Všeobecné bezpečnostné upozornenia

- **Pred uvedením tohoto zariadenia do prevádzky si pozorne prečítajte tento návod na použitie!**
- Odložte si tento návod na použitie so záručným listom, pokladničný blok a krabicu s vnútorným obalom pre prípad reklamácie výrobku!
- Zariadenie je určené výhradne pre používanie v domácnosti. Nejedná sa o profesionálne zariadenie.
- Keď zariadenie nepoužívate, čistíte ho alebo keď sa vyskytne porucha, zariadenie odpojte od elektrickej siete.
Sieťovú šnúru odpájajte potiahnutím za koncovku. Nikdy neťahajte za samotnú sieťovú šnúru.
- Aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom detí, nenechávajte ich nikdy bez dozoru s elektrickým zariadením. Zvoľte také umiestnenie zariadenia, aby bolo mimo dosahu detí. Nezabudnite pri tom na to, že zariadenie je možné stiahnuť aj za voľne prístupnú sieťovú šnúru.
- Kontrolujte pravidelne sieťovú šnúru ako aj samotné zariadenie. Pri výskyte akéhokoľvek poškodenia sa zariadenie nesmie používať.
- Zariadenie nerozoberajte. Opravu prenechajte na autorizovaný servis.
- Nevystavujte zariadenie ani sieťovú šnúru pôsobeniu tepla, priamemu slnečnému žiareniu, vlhkosti, mechanickému poškodeniu ostrými predmetmi ani iným nepriaznivým vplyvom.
- Zariadenie používajte len spôsobom popísanom v návode.
- Zariadenie nepoužívajte vonku.
- Zariadenie nesmie prísť do styku s dažďom, vodou alebo inou tekutinou. Zariadenia neponárajte do vody. Zariadenia sa nedotýkajte vlhkými ani mokkými rukami.
- Ak zariadenie navlhlo alebo je mokré, odpojte okamžite sieťovú šnúru od elektrickej siete. Nesiahajte do vody!
- Zariadenie používajte len pre stanovený účel (mixovanie, šľahanie atď.).
- Pred prenášaním zariadenia nechajte zariadenie úplne vychladnúť.
- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 roku veku a staršie, ak sa im poskytuje dohľad alebo sa im poskytnú inštrukcie týkajúce sa používania spotrebiča bezpečným spôsobom a ak rozumejú príslušnému nebezpečenstvu. Deti nesmú vykonávať čistenie a používateľskú údržbu, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov, a to pod dohľadom. Držte spotrebič a šnúru mimo dosahu detí, pokiaľ majú menej ako 8 rokov.
- Tento spotrebič môžu obsluhovať osoby so zníženými telesnými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností, ak sa im poskytol dohľad alebo inštrukcie týkajúce sa používania spotrebiča bezpečným spôsobom a porozumeli príslušným nebezpečenstvám. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom.

Zvláštne bezpečnostné upozornenia

- Počas prevádzky majte zariadenie pod neustálym dozorom!
- Kovové diely sú ostré. NEBEZPEČIE ÚRAZU!
- Spracúvanú potravinu netlačte do zariadenia prstami. Hrozí úraz prstov.
- Neotvárajte ochranný kryt, kým sa rotačný pohyb kovových nožov úplne nezastaví. NEBEZPEČIE ÚRAZU!
- Počas prevádzky sa rukami nedotýkajte nádob, otočných nožov ani disku. Môže dôjsť k úrazu. Po zastavení prevádzky môžete v nádobách používať gumovú stierku.
- Nože sú ostré. Manipulujte s nimi opatrne. Skladujte ich mimo dosahu detí.
- Zariadenie používajte vždy len uzatvorené a správne zostavené.
- Zariadenie nikdy nepoužívajte dlhšie než 1 minútu bez prestávky. Pri mixovaní sa odporúčajú pracovné intervaly tiež v dĺžke cca 1 minúta.
- Zariadenie nikdy neponárajte do vody, ani ho neumývajte prúdom vody! Čistite ho vlhkou handričkou. Pozor na ostré kovové diely.
- Po skončení práce odpojte zariadenie od elektrickej siete.
- V prípade poškodenia sieťovej šnúry je možná jej výmena len v autorizovanom servise, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie.
- Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním zariadenia (napr. znehodnotenie potraviny, úraz, a pod.).

Technické údaje

Napájanie:	230 V~ 50 Hz
Príkonnosť:	300 W
Využitelná kapacita nádoby:	cca 1000 ml
Hmotnosť:	0,9 kg
Rozmery(ŠxVxH):	174 x 236 x 174 mm

Právo na zmeny vyhradené!

Producent:

ORAVA retail s.r.o.
Seberíného 2
821 03 Bratislava
Slovenská republika

Distribútori

ORAVA retail s.r.o.
Seberíného 2
821 03 Bratislava
Slovenská republika

ORAVA retail sales s.r.o.
Ostravska 494
739 25 Sviadnov
Česká republika

ORAVA retail Sp. z o.o.
ul. Kaczyniec 12
42-600
Polska

Odpad z elektrických a elektronických zariadení - nariadenie Európskej únie 2002/96/EC a upravujúce problematiku separovaného zberu odpadu

Toto označenie na zariadení alebo jeho obale znamená, že sa nesmie likvidovať v netriedenom komunálnom odpade. Odovzdajte ho do zberného strediska na recykláciu a likvidáciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení. Správna likvidácia nespôsobí negatívne vplyvy na životné prostredie a zdravie obyvateľstva. Prispejete tak k ochrane a k zlepšeniu životného prostredia. Toto zariadenie je označené podľa európskeho nariadenia 2002/96/EC o elektrickom odpade a elektronickom vybavení (WEEE). Táto smernica tvorí rámec celoeurópskej zodpovednosti o zbere a recyklácii elektrického odpadu a elektronického vybavenia.

**HLUČNOSŤ****VÝROBOK: SE-301**

Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je 80 dB (A) ± 3dB čo predstavuje hladinu A akustického výkonu na referenčný akustický výkon 1pW.



Charakteristické vlastnosti

Zariadenie je určené na spracúvanie rôznych potravín. Umožňuje sekание nadrobno a mixovanie.

Vyrobené je z kvalitných a zdravotne nezávadných materiálov.

Pred prvým použitím

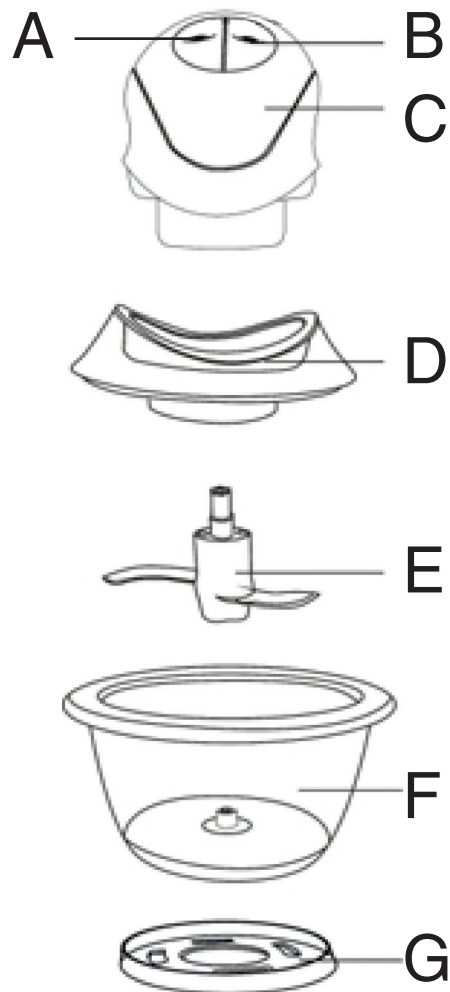
Zariadenie počas príprav nepripájajte do elektrickej siete.

Zariadenie vybalte a odstráňte z neho všetok obalový materiál. Aby ste zo zariadenia odstránili akékoľvek nečistoty, ktoré mohli vzniknúť počas procesu balenia, vyčistite vnútorný priestor, nože a kryt suchou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna. Pri čistení ostrých častí dávajte pozor, aby ste sa neporanili. (Pozrite časť „Čistenie a údržba“ v tomto návode).

Opláchnite príslušenstvo vo vlažnej vode. Teleso motora zariadenia neponárajte do vody! Povrch vyčistite handričkou navlhčenou vo vode. Všetky diely dôkladne vysušte.

**Nikdy nenamáčajte teleso s motorom vo vode alebo inej tekutine!
Len pre domáce použitie!**

Popis častí



- A** Ovládač LOW (nízke otáčky)
- B** Ovládač HIGH (vysoké otáčky)
- C** Motorová jednotka
- D** Kryt (veko nádoby)
- E** Nože
- F** Sklenená nádoba na sekanie/mixovanie
- G** Gumená protišmyková podložka

Zmontovanie príslušenstva a používanie s motorovou jednotkou - Sekanie nadrobno

Podľa nasledovných krokov pripravíte zariadenie na prevádzku a sekanie potravín nadrobno.

1. Postavte nádobu (**F**) na suchý, rovný a pevný povrch.
Pred úplným zostavením zariadenia nepripájajte sieťovú šnúru do elektrickej zásuvky!
2. Nasadte sekacie nože (**E**) do nádoby (**F**). Pozor na úraz, nože sú ostré!
3. Ak chcete sekať sekacími nožmi, do nádoby vložte vždy len 1 šálku (odmerku) potravinu naraz. Väčšie kusy potravín pred spracúvaním nakrájajte na cca 2,5 cm kocky.
Nespracúvajte viac než 1 šálku potravín naraz!
4. Na vrch nádoby (**F**) nasadte kryt (**D**) so silikónovým tesnením.
5. Na zostavenú nádobu (**F**) nasadte motorovú jednotku (**C**) tak, aby výstupky na spodnej časti zapadli do výrezov veka nádoby
6. Pripojte sieťovú šnúru do elektrickej zásuvky.
7. Podľa potreby stláčajte a uvoľňujte ovládače LOW/HIGH (**A,B**), kým nedosiahnete želané nasekanie vlozenej potravinu.
8. Po skončení prác odpojte sieťovú šnúru od elektrickej zásuvky a zložte motorovú jednotku (**C**). Pri otváraní pevne uchopte nádobu (**F**) jednou rukou a druhou rukou odoberte kryt nádoby (**D**).
9. Pri vyberaní potravinu z nádoby (**F**) vždy najskôr vyberte nože (**E**). S nožmi manipulujte opatrne. Sú ostré!
Zvyšky potravín z nádoby a z nožov vytierajte gumovou stierkou.

Mixovanie/šľahanie

1. Postavte nádobu (**F**) na suchý, rovný a pevný povrch.
Pred úplným zostavením zariadenia nepripájajte sieťovú šnúru do elektrickej zásuvky!
2. Nasadte sekacie nože (**E**) do nádoby (**F**). Pozor na úraz, nože sú ostré!
3. Ak chcete mixovať sekacími nožmi, do nádoby dajte mixovanú potravinu.
Objem potraviny 0,8 l (približne 2/3 objemu nádoby).
4. Na vrch nádoby (**F**) nasadte kryt (**D**) so silikónovým tesnením.
5. Na zostavenú nádobu (**F**) so sekacími nožmi (**E**) a krytom (**D**) nasadte motorovú jednotku (**C**), tak aby výstupky na spodnej časti motorovej jednotky zapadli do výrezov veka nádoby.
6. Pripojte sieťovú šnúru do elektrickej zásuvky.
7. Podľa potreby stláčajte a uvoľňujte ovládače LOW/HIGH (**A,B**), kým nedosiahnete želanú konzistenciu mixovanej potraviny.
8. Po skončení prác odpojte sieťovú šnúru od elektrickej zásuvky a vyberte motorovú jednotku (**C**). Pri otváraní pevne uchopte nádobu (**F**) jednou rukou a druhou rukou zložte veko nádoby.
9. Pri vyberaní potraviny z nádoby (**F**) vždy najskôr vyberte nože (**E**). S nožmi manipulujte opatrne. Sú ostré!
Potravinu z nádoby a z nožov vytierajte gumovou stierkou.

Tipy pre maximálne účinné mixovanie

Ak mixujete pevné potraviny, pred vložením do nádoby musíte tvrdé ovocie a zeleninu predkrájať na kúsky s veľkosťou cca 1 cm. Aj mäkkšie druhy potravín je vhodné pred mixovaním predkrájať na menšie kúsky. Zvýšite tak účinnosť mixovania. Ak pripravujete viac zložkový pokrm, vyžadujúci mixovanie jednotlivých prísad pri rôznych výkonoch, mixujte jednotlivé zložky pokrmu zvlášť.

- Pre nakrájanie ovocia/zeleniny nadrobno vložte ovocie/zeleninu do nádoby v množstve cca 1 šálky. Mixujte súvislo, kým nedosiahnete požadovanú konzistenciu.
- Pre rozmixovanie ovocia/zeleniny pridajte ku tvrdému ovociu/zelenine do nádoby cca 1 šálku kvapaliny na 1 šálku ovocia/zeleniny. Ku mäkkému ovociu/zelenine pridajte do nádoby cca 1/2 šálky kvapaliny na 1 šálku ovocia/zeleniny.
- Vyhnite sa premixovaniu. Mixujte v dĺžke niekoľkých sekúnd, nie minút. Premixovaním vznikne kašovitá konzistencia.
- Neprepĺňajte nádobu.
- Najprv plňte do nádoby tekutiny, až potom pevné skupenstvá (ak recept nepredpisuje inak).
- Pri mixovaní nápojov môžete všetky zložky vložiť do nádoby súčasne.
- Pri mixovaní potravín v pevnom skupenstve prekrájajte potravinu na malé kúsky (cca 1 cm) a pridávajte ju postupne.
- Počas mixovania pridávajte ľad po jednej kocke. Po rozmixovaní môžete pridávať ďalšiu kocku. Pri mixovaní jemne nádobu pridržajte rukou.
- Ľad mixujte, len keď je v nádobe tekutina. Použite šálky vody.
- Ak počas prevádzky mixovanie zastane, vypnite zariadenie a chvíľu ho nechajte mimo prevádzky.

Ďalšie tipy

Sekanie

Spracúvaná potravina	Množstvo na jednu dávku
Čokoláda	Max. 100 g
Syr	Max. 200 g
Mäso	Max. 500 g
Čaj alebo korenie	50 ~ 100 g
Zelenina a ovocie	100 ~ 300 g
Cibuľa	Max. 500 g

Poznámky (Sekanie):

- Pri sekaní tvrdého syra alebo čokolády nepoužívajte zariadenie dlhý čas bez prestávky. Inak sa potravina prehreje a roztopí sa.
- Štandardný interval pre sekanie: 30 - 60 sekúnd.

Príprava krémových pokrmov

Spracúvaná potravina	Množstvo na jednu dávku
Vajcia	2 ~ 5 ks (čas: 30 ~ 70 sekúnd)
Mäkký syr	125 ~ 350 ml (čas: 20 sekúnd)

Poznámky:

- Zariadenie môžete použiť na zmiešanie syru a vajec a na rýchle vytvorenie majonézy alebo pudingov.
- Zariadenie nepoužívajte na miesenie cesta.

Prehľad pre úpravu potravín a odporúčané druhy potravín

Sekanie

Mäso, zeleninu a ovocie nakrájajte najskôr na menšie kúsky (cca 2 cm) a spracúvajte postupne.

Odporúčané potraviny: Varené mäso, hydina, jablká, cibuľa, kapusta, petržlen, surové mäso, paradajky, huby mrkva.

Mixovanie

Do nádoby vložte všetky potraviny súčasne a mixujte.

Odporúčané potraviny: Omáčky, šalátové dresingy, polievky, nátierky.

Úplné rozmixovanie

Potravinu najskôr prekrájajte na menšie kúsky (cca 2 cm) a mixujte.

Potravinu vyberajte z nádoby stierkou.

Odporúčané potraviny: Varené mäso, surové a varené ryby a hydina, ovocie a zelenina, orešky na maslo, detské pokrmy.

Čistenie a údržba

Nádobu, kryt, nože umývajte v teplej vode so saponátom, utrite ich a opatrne vysušte. Časti nenechávajte mokré.

Na čistenie jednotlivých dielov nepoužívajte rozpúšťadlá ani drsné čistiace prostriedky.

Časti umývajte ihneď po použití, aby na nich neprischli zvyšky potravín. Nože umývajte kefkou na riad. Neponárajte ich rukami pod vodu, nakoľko sú veľmi ostré.

Časti okrem motorovej jednotky je možné umývať v umývačke riadu.

Nikdy nenamáčajte motorovú jednotku vo vode alebo inej tekutine!

Motorovú jednotku a sieťovú šnúru poutierajte suchou handričkou. Motor je namazaný trvanlivou vazelínou. Nevyžaduje mazanie.

Nikdy neskladujte prídavné časti s nasadenými krytmi. Kryt bráni odvetrávaniu zápachu z nádob a dôkladnému vysušeniu.

Upozornenie: Nože sú veľmi ostré. Manipulujte s nimi opatrne. Skladujte ich mimo dosahu detí.

Zariadenie vyhovuje smerniciam Európskej spoločnosti pre odrušenie a nízko voltovú bezpečnosť a bolo vyrobené podľa najnovších predpisov bezpečnostnej techniky.

Právo na zmeny vyhradené!